Séance ordinaire du 14 novembre 2011

2011-11 221

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE BEAUCE-SARTIGAN
MUNICIPALITÉ DE LA GUADELOUPE

Session ordinaire du conseil de la Municipalité de La Guadeloupe, tenue à l'hôtel de ville de La Guadeloupe, ce 14 novembre 2011 à 20 heures.

Sont présents à cette session :

Siège # 1 Mme Lise Roy	Siège # 4 M. Paul Joly
Siège # 2 M. Richard Morin	Siège # 5 M. Rosaire Coulombe
Siège # 3 M. Michel Roy	Siège # 6 Mme Madeleine Fortin

Formant quorum sous la présidence de madame la mairesse, Mme Huguette Plante.

M. Marc-André Doyle, directeur général et secrétaire-trésorier, assiste également à cette session.

1 - OUVERTURE DE LA SESSION :

Après la vérification du quorum, madame la mairesse déclare la session ouverte et demande, à l'assistance, d'observer un moment de recueillement avant le début de l'assemblée.

En conséquence,

Il est proposé par Mme Madeleine Fortin et résolu à l'unanimité de déclarer cette session ouverte.

Adoptée unanimement.

02 - ACTIVITÉS SPÉCIALES
2 - ACTIVITÉS SPÉCIALES :

02.01 - RÉSULTATS DE LA PROCÉDURE DE MISE EN CANDIDATURE, POSTE DE CONSEILLER AU SIÈGE #3

2.01 - RÉSULTATS DE LA PROCÉDURE DE MISE EN CANDIDATURE, POSTE DE CONSEILLER AU SIÈGE # 3

Le président d'élection fait rapport:

- Une seule candidature a été reçue à la date et heure de fermeture des candidatures
- M. Michel Roy est donc proclamé élu par acclamation

M. Roy fait lecture de sa déclaration d'assermentation et appose sa signature sur le formulaire à cette fin. Il s'engage, de plus à respecter le code d'éthique et de déontologie adopté par ce conseil. Il prend ensuite place au siège # 3.

2011-11 222 **02.02 - DOMMAGES AUX BOISÉS PRIVÉS ET ÉRABLIÈRES**

2.02 - DOMMAGES AUX BOISÉS PRIVÉS ET ÉRABLIÈRES :

Considérant l'occurrence élevée, à la fin de l'été 2011, de phénomènes météorologiques extrêmes tels l'ouragan Irène, la tempête Lee et autres micro-rafales survenus sur le territoire du Plan conjoint des producteurs de bois de la Beauce;

Considérant les dommages importants subis par un grand nombre de propriétaires forestiers et acéricoles de la Beauce causés directement par ces intempéries;

Considérant la perte de revenus des producteurs acéricoles découlant de la valeur économique des entailles ainsi perdues;

Considérant les dépenses importantes liées aux travaux de récupération de ces arbres et aux travaux de réparation de certaines infrastructures : tubulures, ponceaux, chemins forestiers, bâtiments etc .;

Attendu que les assurances privées des producteurs acéricoles et forestiers ne couvrent pas les dommages aux arbres et aux infrastructures acéricoles et forestières causés par le vent;

Attendu que le ministère de la Sécurité publique a rejeté la demande d'indemnisation à l'intérieur du décret, formulée conjointement par l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce et le Syndicat des acériculteurs de Beauce;

Considérant la résolution du Congrès régional de l'UPA de la Beauce 2011, demandant au ministère de la Sécurité publique d'inclure dans le décret gouvernemental les dommages aux boisés et aux érablières, et aux ministères provincial et fédéral de l'agriculture de reconnaître l'acériculture parmi les secteurs admissibles à un programme de type catastrophe;

En conséquence,

Il est proposé par M. Michel Roy et résolu à l'unanimité de demander au ministère de la Sécurité publique de modifier la Loi sur la sécurité civile et les programmes encadrant l'aide financière aux sinistrés afin d'inclure dans le décret gouvernemental les dommages aux boisés et aux érablières ainsi que les travaux engendrés par la récupération des bois et la réparation des infrastructures liées à la production forestière et acéricole.

Adoptée unanimement.

2011-11 223 **03 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

3 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1 - Ouverture de la session
2 - Activités spéciales
  2.1 - Résultats de la procédure de mise en candidature, poste de conseiller au siège #3
  2.2 - Dommages aux boisés privés et érablières
3 - Adoption de l'ordre du jour
4 - Adoption des procès-verbaux
  4.1 - Session régulière du 11 octobre 2011
  4.2 - Session spéciale du 3 novembre 2011
5 - Première période de questions
6 - Correspondance
  6.1 - Bordereau de correspondances

7 - Hygiène du milieu-recyclage
7.1 - Rapport mensuel sur le tonnage de déchets acheminés au lieu d'enfouissement sanitaire
7.2 - Budget 2012, Régie Intermunicipale du comté de Beauce-Sud
8 - Sécurité publique
8.1 - Dépôt du procès verbal d'une rencontre des membres du comité incendie
8.2 - Comité de sécurité incendie, acceptation des dépenses encourues en octobre 2011 et des engagements du mois suivant.
9 - Travaux publics-aqueduc-égouts
9.1 - Dépôt des procès verbaux du comité des travaux publics
10 - Loisirs-tourisme
10.01 - Rapport mensuel d'activités, prévisions du mois courant
10.02 - PNR2, support aux ressources en loisirs
11 - Urbanisme-développement du territoire
11.01 - Dépôt des procès verbaux du comité d'urbanisme
11.02 - Programme de revitalisation, droits de mutation
11.03 - Adoption des états financiers 2010, OMH La Guadeloupe
12 - Finances-gestion des services
12.01 - Dépôt des procès verbaux du comité des finances
12.02 - Comptes du mois d'octobre 2011 et engagements financiers du mois suivant.
12.03 - Rapport des heures supplémentaires du mois d'octobre 2011
12.04 - Dons et commandites
13 - Législation
13.01 - Avis de motion de l'adoption, règlement # 435-2011.
13.02 - Déclaration des intérêts financiers des membres du conseil
14 - Divers
15 - Deuxième période de questions
16 - Clôture et levée de l'assemblée

En conséquence,

Il est proposé par Mme Lise Roy et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel qu'énuméré ci-haut et dY ajouter les sujets suivants:

9.02 - Demande des citoyens de la 8e et de la 4e rue Est, égout pluvial
9.03 - Mandat d'arpentage et d'évaluation technique
12.05 - Séance spéciale d'adoption du budget 2012, le 12 décembre 2011, 19.00 hrs
13.03 - Avis de motion de l'adoption du règlement de taxation 2012, règlement 436-2012

Adoptée unanimement,

04 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX :

2011-11 224

04.01 - SESSION RÉGULIÈRE DU 11 OCTOBRE 2011

4.01 - SESSION RÉGULIÈRE DU 11 OCTOBRE 2011 :

Copie du procès-verbal de la session régulière du conseil tenue le 11 octobre dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente session afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en session;

En conséquence,

Il est proposé par M. Rosaire Coulombe et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la session régulière du 11 octobre 2011, tel qu'il apparait au registre des procès-verbaux de la municipalité.

Adoptée unanimement.

2011-11 225

04.02 - SESSION SPÉCIALE DU 3 NOVEMBRE 2011

4.02 -SESSION SPÉCIALE DU 3 NOVEMBRE 2011 :

Copie du procès-verbal de la session spéciale du conseil tenue le 3 novembre dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la

tenue de la présente session afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en session;

En conséquence,

Il est proposé par Mme Madeleine Fortin et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la session spéciale du 3 novembre 2011, tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

Adoptée unanimement.

05 - PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

5 - PREMIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS :

Aucune question.

06 - CORRESPONDANCE
6 - CORRESPONDANCE :

06.01 - BORDEREAU DE CORRESPONDANCES

6.01 - BORDEREAU DE CORRESPONDANCES :

Dépôt du bordereau de correspondances, session de novembre 2011. Les documents de ce bordereau sont disponibles pour consultation par les membres du conseil au bureau municipal.

À noter à l'agenda:

- Clinique de vaccination antigrippale, La Guadeloupe, le 19 novembre 2011, de 9h00 à 15h00, CLSC La Guadeloupe

07 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE
7 - HYGIÈNE DU MILIEU - RECYCLAGE :

07.01 - RAPPORT MENSUEL SUR LE TONNAGE DE DÉCHETS ACHEMINÉS AU LIEU D'ENFOUISSEMENT SANITAIRE

7.01 - RAPPORT MENSUEL SUR LE TONNAGE DE DÉCHETS ACHEMINÉS AU LIEU D'ENFOUISSEMENT SANITAIRE :

Madame la mairesse dépose un document préparé par la Régie intermunicipale du Comté de Beauce-Sud;

- Ce document nous informe que le tonnage de déchets provenant de notre municipalité et acheminés au lieu d'enfouissement sanitaire pour le mois d'octobre 2011 est de 36,16 T.M./ 4 semaines;
    - L'estimation du tonnage à être acheminé par notre municipalité pour l'an 2011 est de 667 tonnes métriques, soit une moyenne de 55.58 T.M. par mois.

2011-11 226

07.02 - BUDGET 2012, RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

7.02 - BUDGET 2012, RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD :

Attendu l'adoption, par la Régie Intermunicipale du comté de Beauce-Sud du règlement 47-11, concernant les prévisions budgétaires de la Régie pour l'exercice 2012:

- lesquelles prévoient une quote part, pour la municipalité de La Guadeloupe, au montant de 112,399.00$, pour un tonnage annuel estimé de 667 tonnes métriques;

Attendu le dépôt de ces documents aux membres du conseil préalablement à la séance;

Attendu que le code municipal exige que le règlement 47-11 fasse l'objet d'une résolution d'adoption par toutes les municipalités membres de la Régie;

En conséquence,

Il est proposé par M. Paul Joly et résolu à l'unanimité:

- d'adopter le règlement 47-11 de la Régie Intermunicipale du comté de Beauce-Sud, concernant les prévisions budgétaires de la Régie pour l'exercice 2012

Adoptée unanimement.

08 - SÉCURITÉ PUBLIQUE

8 - SÉCURITÉ PUBLIQUE :

08.01 - DÉPÔT DU PROCÈS VERBAL D'UNE RENCONTRE DES MEMBRES DU COMITÉ INCENDIE

8.01 - DÉPÔT DU PROCÈS VERBAL D'UNE RENCONTRE DES MEMBRES DU COMITÉ INCENDIE:

Aucun dépôt, la réunion à été reportée au 28 novembre 2011

2011-11 227

08.02 - COMITÉ DE SÉCURITÉ INCENDIE, ACCEPTATION DES DÉPENSES ENCOURUES EN OCTOBRE 2011 ET DES ENGAGEMENTS DU MOIS SUIVANT.

8.02 - COMITÉ DE SÉCURITÉ INCENDIE, ACCEPTATION DES DÉPENSES ENCOURUES EN OCTOBRE 2011 ET DES ENGAGEMENTS DU MOIS SUIVANT:

Il est proposé par M. Richard Morin et résolu à l'unanimité d'accepter:

- les dépenses reliées au service contre l'incendie du mois d'octobre 2011 pour un montant de 7 917.44 $.

- engagements du mois de novembre 2011 reliés au service d'incendie, au montant de 3 905 $.

Adoptée unanimement.

09 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS

9 - TRAVAUX PUBLICS - AQUEDUCS - ÉGOUTS :

09.01 - DÉPÔT DES PROCÈS VERBAUX DU COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS

9.01 - DÉPÔT DES PROCÈS VERBAUX DU COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS:

Aucune réunion du comité des travaux publics pour le mois de octobre/novembre

2011-11 228 **09.02 - DEMANDE DES CITOYENS DE LA 4E ET DE LA 8E RUE EST, ÉGOUT PLUVIAL**

9.02 - DEMANDE DES CITOYENS DE LA 4E ET DE LA 8E RUE EST, ÉGOUT PLUVIAL

Attendu la demande d'intervention d'un certain nombre de citoyens de la 4e et de la 8e rue Est, déposée séance tenante et annexée aux présentes pour en faire partie intégrante, concernant le fonctionnement inadéquat de l'égout pluvial et des dommages / préjudices que cela leur cause;

Attendu la note du directeur des travaux publics, déposée devant ce conseil, indiquant que les problèmes identifiés par les citoyens seraient liés au fonctionnement inadéquat d'une section d'égout pluvial, partant de l'intersection de la 4e et de la 8e rue Est jusqu'à la limite du terrain de Garage Brochu;

Attendu que cette conduite appartient au ministère des Transports du Québec;

Attendu que la municipalité La Guadeloupe a déjà mandaté ses ingénieurs consultants (Génivar) afin d'effectuer des relevés et de préparer une demande de travaux à inclure à la programmation de travaux du ministère des Transports du Québec;

En conséquence,

Il est proposé par Mme Lise Roy et résolu à l'unanimité:

- de transmettre copie de la demande des citoyens de la 4e et de la 8e rue Est à l'ingénieur conseil afin qu'elle accompagne notre demande d'intervention au ministère des Transports du Québec;
- de demander au ministère des Transports de reconnaitre le caractère urbain du segment concerné et d'accepter que les fossés ouverts soient remplacés par des conduites pluviales enfouies;
- de transmettre copie de cette résolution aux citoyens signataires

Adoptée unanimement

2011-11 229 **09.03 - MANDAT D'ARPENTAGE ET D'ÉVALUATION TECHNIQUE**

9.03 - MANDAT D'ARPENTAGE ET D'ÉVALUATION TECHNIQUE

Attendu que dans le dossier de dérivation du trop plein du réseau pluvial, dans le secteur de la 11e rue Est, la municipalité ne s'entend pas, avec le propriétaire du terrain, sur la valeur à payer pour l'acquisition du terrain ou le préjudice causé par les travaux;

Attendu que la municipalité devra procéder par expropriation;

Attendu que cette procédure doit être appuyée de documents techniques;

En conséquence,

Il est proposé par M. Paul Joly et résolu à l'unanimité d'autoriser le directeur général à mandater des professionnels afin de préparer les documents suivants:

- Plan de localisation et d'arpentage de la servitude ou du terrain à acquérir
- Évaluation technique du terrain à acquérir et évaluation de la valeur des préjudices, causés par les travaux, aux propriétaires actuels

Adoptée unanimement

10 - LOISIRS-TOURISME

10 - LOISIRS - TOURISME :

10.01 - RAPPORT MENSUEL D'ACTIVITÉS, PRÉVISIONS DU MOIS COURANT

10.01 - RAPPORT MENSUEL D'ACTIVITÉS, PRÉVISIONS DU MOIS COURANT :

Le directeur général dépose un rapport prévisionnel des activités du mois de novembre, préparé par la directrice en loisirs.

2011-11 230

10.02 - PNR2, SUPPORT AUX RESSOURCES EN LOISIRS

10.02 - PNR2, SUPPORT AUX RESSOURCES EN LOISIRS :

Attendu que les municipalités de St-Évariste de Forsyth et La Guadeloupe bénéficient d'une aide financière non remboursable, dans le cadre de la Politique Nationale de la Ruralité volet 2 (PNR2), sur trois (3) ans, pour l'embauche d'une ressource en loisirs.

Attendu que le protocole encadrant cet aide prévoit le dépôt, pour adoption de documents de suivi financier annuels, lesquels ont été déposés au conseil pour faire partie intégrante de cette résolution;

En conséquence,

Il est proposé par Mme Lise Roy et résolu à l'unanimité d'adopter:

- le rapport financier prévu au protocole de financement d'une ressource spécialisée en loisirs, pour la période du 1er mai 2010 au 30 avril 2011 (An 1)
- les prévisions budgétaires, pour la même nature d'activités, pour la période du 1er mai 2011 au 30 avril 2012 (An 2)

Adoptée unanimement.

11 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

11 - URBANISME - DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE :

11.01 - DÉPÔT DES PROCÈS VERBAUX DU COMITÉ D'URBANISME

11.01 - DÉPÔT DES PROCÈS VERBAUX DU COMITÉ D'URBANISME:

Aucune réunion du comité d'urbanisme.

2011-11 231

11.02 - PROGRAMME DE REVITALISATION, DROITS DE MUTATION

11.02 - PROGRAMME DE REVITALISATION, DROITS DE MUTATION:

Dépôt d'une demande de remboursement de droits de mutation relativement au programme de revitalisation 2010 soit;

- Mme Christine Talbot, concernant l'achat d'une résidence unifamiliale située au 558, 8e rue Est. L'âge de construction, inscrit au rôle d'évaluation, est 1926. Le remboursement des droits de mutation est de 125$.

Attendu que la demande répond aux exigences du programme de revitalisation;

En conséquence,

Il est proposé par M. Michel Roy et résolu à l'unanimité d'accepter la demande de remboursement dans le dossier soumis lors de cette session et d'en effectuer le paiement.

Adoptée unanimement.

2011-11 232

11.03 - ADOPTION DES ÉTATS FINANCIERS 2010, OMH LA GUADELOUPE

11.03 - ADOPTION DES ÉTATS FINANCIERS 2010, OMH LA GUADELOUPE :

Attendu le dépôt du rapport d'approbation des états financiers 2010 de l'OMH La Guadeloupe, par la Société d'Habitation du Québec

En conséquence,

Il est proposé par Mme Lise Roy et résolu à l'unanimité d'adopter les états financiers 2010 de l'OMH La Guadeloupe.

Adoptée unanimement.

12 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

12 - FINANCES - GESTION DES SERVICES :

12.01 - DÉPÔT DES PROCÈS VERBAUX DU COMITÉ DES FINANCES

12.01 - DÉPÔT DES PROCÈS VERBAUX DU COMITÉ DES FINANCES

Aucune réunion du comité des finances pour le mois octobre/novembre

2011-11 233

12.02 - COMPTES DU MOIS D'OCTOBRE 2011 ET ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS SUIVANT.

12.02 - COMPTES DU MOIS D'OCTOBRE 2011 ET ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS SUIVANT:

Les comptes du mois sont présentés aux élus sous une forme permettant de distinguer les comptes qui sont à payer pour ce mois, les comptes payés au cours du mois, de même que les salaires nets versés, les remises de l'employeur et les cotisations syndicales versées.

En conséquence,

Il est proposé par M. Rosaire Coulombe et résolu à l'unanimité

- que les comptes du mois d'octobre 2011, au montant total de 219,855.78 $ soient acceptés et payés, tels qu'ils apparaissent au rapport détaillé remis à tous les membres du conseil.

• Comptes payés	61,285.71 $
• Comptes à payer	113,990.81 $
• Salaires nets versés	31,920.11 $
• Remises d'employeur	12,659.15 $
• Total	219,855.78 $

Il est également résolu à l'unanimité d'approuver les engagements budgétaires du mois de novembre 2011 pour un montant total de 46,680.00 $. Ces engagements ne comprennent pas les dépenses incompressibles (contrats, électricité, téléphone, etc...) ni les dépenses urgentes à être autorisées par réquisition.

Adoptée unanimement.

12.03 - RAPPORT DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES DU MOIS D'OCTOBRE 2011

12.03 - RAPPORT DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES DU MOIS D'OCTOBRE 2011 :

Dépôt du rapport des heures supplémentaires effectuées par les employés durant le mois d'octobre 2011

2011-11 234

12.04 - DONS ET COMMANDITES

12.04 - DONS ET COMANDITES:

Attendu la demande transmise au conseil et étudiée en comité plénier

En conséquence,

Il est proposé par M. Paul Joly , et résolu à l'unanimité d'adopter la demande de dons et commandites suivante:

- Ligue Junior Haute-Beauce.....100 $

Adoptée unanimement.

12.05 - SÉANCE SPÉCIALE D'ADOPTION DU BUDGET 2012, LE 12 DÉCEMBRE 2011, 19.00HRS

12.05 - SÉANCE SPÉCIALE D'ADOPTION DU BUDGET 2012

Le directeur général informe les membres du conseil qu'une séance spéciale d'adoption du budget 2012 sera tenue le 12 décembre 2011, à 19h, à l'Hôtel de ville de La Guadeloupe.

Les conseillers retiennent les dates du 22-23-29-30 novembre 2011 afin de préparer le budget 2012, en comité plénier.

13 - LÉGISLATION

13 - LÉGISLATION :

13.01 - AVIS DE MOTION DE L'ADOPTION, RÈGLEMENT # 435-2011.

13.01 - AVIS DE MOTION, RÈGLEMENT # 435 2011:

Avis de motion est donné par le conseiller au siège no 4, M. Paul Joly, de l'adoption, lors d'une séance ultérieure de ce conseil, du règlement # 435-2011, règlement d'emprunt visant l'acquisition de l'immeuble du 791, 8e rue Est La Guadeloupe.

Une demande de dispense de lecture complète de ce règlement, lors de son adoption, est également demandée.

13.02 - DÉCLARATION DES INTÉRÊTS FINANCIERS DES MEMBRES DU CONSEIL

13.02 - DÉCLARATION ANNUELLE DES INTÉRÊTS FINANCIERS DES MEMBRES DU CONSEIL

Le directeur général dépose, à chacun des membres du conseil, le formulaire annuel à compléter concernant la déclaration de leurs intérêts financiers. Ce document doit être remis au plus tard lors de la séance régulière du mois de décembre 2011.

13.03 - AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT 436-2012, RÈGLEMENT DE TAXATION 2012

13.03 - AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT 436-2012, RÈGLEMENT DE TAXATION 2012

Avis de motion est donné, par la conseillère au siège # 6 Mme Madeleine Fortin qu'elle déposera, pour y être adopté, lors d'une séance ultérieure de ce conseil, le règlement # 436-2012, **Règlement de taxation 2012**, règlement décrétant les

taux de taxes et les tarifications de services applicables à l'exercice financier 2012.

Une dispense de lecture complète de ce règlement, lors de son adoption, est également demandée.

14 - DIVERS

14- DIVERS :

Le conseiller au siège # 3, M. Michel Roy souligne, au nom des membres du conseil, la contribution particulière de citoyens à titre de vétérans de guerre:

- M. Fernand Gagnon, guerre de Corée (1950)
- M. Paul Joly, guerre du canal de Suez (1957)

M. Gagnon a reçu la médaille de la Paix, de l'Association Canadienne des Vétérans

15 - DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

15 - DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS :

Aucune question

2011-11 235

16 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

16 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SESSION :

Il est proposé par Mme Madeleine Fortin, et résolu à l'unanimité que cette session régulière soit levée.

Adoptée unanimement.

Fermeture à 20h30

_____ _____

Huguette Plante, mairesse Marc-André Doyle, dir. gén. & sec. trés.